

## 安達「銀齡」系列 — 保費折扣優惠

由2025年1月1日至3月31日，凡成功申請指定安達「銀齡」系列，即有機會獲享**雙重精彩優惠**。把握機會，盡享優惠同時加強您的保障！



### 全年保費折扣優惠

合資格產品：「銀齡」安心保

優惠：第1個至第10個保單年度每年可享**8%保費折扣**

### 更多優惠？



### 免費癌症篩查服務\*

合資格產品：(1)「銀齡」安心保 + (2) 銀齡癌症保障及/或銀齡住院及手術現金保障（總年度化保費達3,000美元以上）

優惠：免費癌症篩查服務**1次\***

檢查包括以下項目	
項目	相關癌症
甲胎蛋白（AFP）	肝癌
癌胚抗原（CEA）	大腸癌
EBV病毒抗體	鼻咽癌
癌症抗原19-9	胰臟癌
前列腺特異抗原（只限男士）	前列腺癌
攝護腺和膀胱超聲檢查（只限男士）	
乳腺超音波檢查（只限女士）	

\*安達人壽並非免費癌症篩查服務的第三方服務供應商，對於因上述服務（包括但不限於其數量、品質、適用性及可用性）而產生的任何事宜不承擔任何義務或責任。在本單張的資料不應被詮釋為對免費癌症篩查服務明示或暗示的認可、推薦或批准。安達人壽將不會收到任何第三方服務供應商的報告。如對相關服務有任何疑問，請與第三方服務供應商聯繫以獲取更多資訊。

推廣期：

**2025年1月1日  
至3月31日**

（包括首尾兩天）



請參閱本單張之條款及細則了解詳情。



請聯絡您的壽險顧問或致電我們的客戶服務熱線  
**2894 9833**  
查詢詳情！

## 條款及細則

1. 全年保費折扣優惠只適用於在2025年1月1日至2025年3月31日（包括首尾兩天）（「推廣期」）期間簽署及遞交予安達人壽保險香港有限公司（「安達人壽」）的「銀齡」安心保（「銀齡」）的投保申請，且成功投保的保單亦必須在2025年4月30日或之前由安達人壽繕發（「合資格保單」）。全年保費折扣優惠適用於合資格保單的所有保費繳付模式（即每月/每年）。保費折扣優惠會根據合資格保單的保費繳付模式應用於每期繳付之保費。
2. 免費癌症篩查服務只適用於推廣期內簽署及遞交予安達人壽的銀齡並同時投保銀齡癌症保障及/或銀齡住院及手術現金保障且總年度化保費達3,000美元以上的合資格保單之保單持有人，成功投保的保單亦必須在2025年4月30日或之前由安達人壽繕發。每名受保人只可接受一次免費癌症篩查服務。
3. 當全年保費折扣優惠發放時，合資格保單須仍然生效。
4. 為免生疑問，全年保費折扣優惠只適用於合資格保單之基本計劃下實際已繳付的保費金額，包括因承保理由，於保單繕發時所釐定之任何附加保費（如有），但不包括保費徵費（如有）。
5. 有關銀齡、銀齡癌症保障和銀齡住院及手術現金保障之保障、完整條款及細則和風險披露的詳情，請參閱相關產品介紹冊及保單文件。
6. 全年保費折扣優惠之金額不可轉讓或兌換現金。假如合資格保單於冷靜期內取消，保單持有人只能取回實際已繳付的保費金額及保費徵費（如有）。
7. 全年保費折扣優惠不適用於推廣期之前已遞交但其後撤回的銀齡投保申請，或於冷靜期內取消銀齡保單，並再次投保相同產品計劃之客戶。
8. 除非獲安達人壽另行書面同意，全年保費折扣優惠不能與安達人壽提供的其他優惠同時使用。
9. 在銀齡癌症保障及/或銀齡住院及手術現金保障的等候期完結後的14個工作天內，免費癌症篩查服務的兌換券將郵寄至合資格保單持有人於申請保單時提供的地址。合資格保單連同銀齡癌症保障及/或銀齡住院及手術現金保障必須在兌換券發出時為有效保單且沒有欠繳保費。對於因保單持有人提交的資訊不準確/不正確而導致的兌換券無法送至保單持有人的情況下，安達人壽將不會重新發出兌換券。
10. 免費癌症篩查服務的兌換券不可轉讓、交換或兌換現金或任何其他物品/服務。兌換券如遺失、損壞或在有效期限後未使用，將不予補發。
11. 免費癌症篩查服務的兌換券數量有限，換完為止。安達人壽保留以其他同等價值的物品或服務替代第三方服務供應商提供的服務的權利。
12. 為免生疑問，免費癌症篩查服務並非銀齡癌症保障及/或銀齡住院及手術現金保障的特點，也不是銀齡癌症保障及/或銀齡住院及手術現金保障的其中一部份或銀齡癌症保障及/或銀齡住院及手術現金保障的條款及細則之下的保障項目。本公司概不賠償因免費癌症篩查服務所產生的診斷保障。
13. 安達人壽並非免費癌症篩查服務的第三方服務供應商，對於因上述服務（包括但不限於其數量、品質、適用性及可用性）而產生的任何事宜不承擔任何義務或責任。安達人壽對於第三方服務供應商提供的任何資訊的準確性或可靠性不作任何形式的陳述或保證。兌換券或兌換信的提供和使用須遵守兌換券或兌換信上印刷的條款和條件（如有），並由相關第三方服務供應商不時決定。有關兌換券或兌換信及其相關服務的所有查詢或投訴應直接聯絡第三方服務供應商。
14. 受保人須自行安排兌換免費癌症篩查服務，安達人壽概不負責及/或承擔任何責任。

## 條款及細則

15. 安達人壽保留隨時更改、暫停或終止全部或部份優惠及/或修訂本條款及細則之權利，而毋須提前通知。為免生疑問，在更改、暫停或終止本優惠之前已繕發的合資格保單所享有的保費折扣，則不受影響。
16. 安達人壽就本推廣活動之所有事宜及爭議均有最終決定權。
17. 本條款及細則受香港特別行政區法律管轄及按其解釋。因本條款及細則所引發的或相關的任何事項、索償或爭議，保單持有人及安達人壽均不可撤銷地接受香港法院的專屬司法管轄權管轄。
18. 除安達人壽及合資格保單之投保人/保單持有人外，沒有任何人士有任何權利根據《合約（第三者權利）條例》（第623章）強制執行任何本條款及細則。

## 聯絡我們

### 安達人壽保險香港有限公司

香港銅鑼灣告士打道311號皇室大廈  
安達人壽大樓35樓

[life.chubb.com/hk](http://life.chubb.com/hk)

本單張僅供一般參考之用，不應視作專業意見、建議及並非保單的一部分。本單張應與涵蓋更多產品資訊的其他資料一併閱讀。此類資料包括但不限於載有主要產品風險的產品介紹冊、載有詳細條款及細則的保單條款、利益說明（如有）、保單文件及其他相關推銷資料，這些資料可因應要求提供。如有需要，您亦可考慮尋求獨立專業意見。

本單張只可在香港分發，並不構成向香港境外地區出售保險產品的要約、游說購買或提供保險產品的邀請。

「安達人壽」、「我們」或「我們的」為安達人壽保險香港有限公司的簡稱。

©2025安達。保障由一間或多間附屬公司承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb®及其相關標誌乃安達的受保護註冊商標。